

Distr.: General
11 February 2008
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم
المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم
المتحدة للسكان



الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨
٢٧-١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، جنيف
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية

المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام
٢٠٠٨ (٢١ إلى ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨)

المحتويات

الصفحة	الرقم
٢	١/٢٠٠٨
ميزانية دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بما في ذلك التدابير الأمنية الإضافية لحماية موظفي البرنامج وأماكن عملهم	
٤	٢/٢٠٠٨
ميزانية دعم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وإطار تعبئة الموارد	
٦	٣/٢٠٠٨
سياسة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق باسترداد التكاليف	
٧	٤/٢٠٠٨
إطار الشراكة بين صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وترتيبات البرمجة والتمويل، وسياسة استرداد التكاليف	
٨	٥/٢٠٠٨
إطار عمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للتخطيط والميزانية الذي يعد كل سنتين	
٩	٦/٢٠٠٨
تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق الأمم المتحدة للسكان	
١١	٧/٢٠٠٨
التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي	
١٢	٨/٢٠٠٨
عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨	



١/٢٠٠٨

ميزانية دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، بما في ذلك التدابير الأمنية الإضافية لحماية موظفي البرنامج وأماكن عملهم

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علما** بالمهام والنتائج الإدارية والمؤشرات والاحتياجات من الموارد في تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، كما وردت في الوثيقة DP/2008/3؛

٢ - **يحيط علما** أيضا بما خلصت إليه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية من أن هناك مجالا لمزيد من التحسين في ما يتعلق بتقديم معلومات عن الصلة ببرامج عمل أو أنشطة محددة، وهو ما ينبغي أن يسمح بتقييم فعالية التكاليف ومقدار تحقيق النتائج المتوقعة؛

٣ - **يوافق** على موارد عادية إجمالية قدرها ٨٥٣,٦ مليون دولار، كما ورد في الوثيقة DP/2008/3، مع مراعاة أحكام هذا القرار؛

٤ - **يطلب** إلى مدير البرنامج أن يحرص على أن تكون ميزانية الدعم لفترة السنتين منسجمة مع الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ ومرفقاتها، في نسختها المزيّدة والمعدلة وفقا للقرار ٣٢/٢٠٠٧ ووفقا للاستعراض الشامل للسياسات لعام ٢٠٠٧، وهو استعراض يجري كل ثلاث سنوات، وأن يقدم تقريرا في هذا الشأن إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٨؛

٥ - **يحيط علما** بما أشارت إليه اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية من دواعي القلق إزاء اتجاه إعادة التصنيف برفع الرتبة (DP/2008/5)، **ويطلب** من البرنامج ممارسة أكبر قدر من التحفظ في تنفيذ مقترحه بشأن إعادة التصنيف برفع الرتبة، مع تقديم مبررات واضحة تنسجم ومعايير لجنة الخدمة المدنية الدولية؛

٦ - **يطلب أيضا** إلى مدير البرنامج أن يدرج في مشاريع الميزانية المقبلة مرفقا عن تقديرات الميزانية حسب فئة التكاليف بالنسبة لبنود النفقات الرئيسية، إلى جانب معلومات عما تحقق من فعالية التكاليف بالقياس إلى الأهداف والمؤشرات الواردة فيها، وأن يبلغ عن التقديرات ومستويات الفعالية المستهدفة في التقارير المالية السنوية؛

٧ - **يقرر** أن ميزانيات الدعم لفترة السنتين يجب أن تهدف مستقبلا، قدر الإمكان، إلى التناقص تدريجيا من حيث نسبتها من الموارد، ويحث البرنامج على مواصلة

تمحيص تكاليف الإدارة حتى يتسنى ضمان مخصصات مالية أكبر للبرامج، ويحث كذلك البرنامج على مواصلة جهوده من أجل إضفاء مزيد من الفعالية على عملياته؛

٨ - يذكر بطلبه إلى مدير البرنامج، بموجب قراره ١٨/٢٠٠٧ و ٣٣/٢٠٠٧، بأن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٩، تقريراً يتضمن مقترحات لمواءمة التصنيف حسب التكلفة للأنشطة الممولة من الإطار المالي البرنامجي وميزانية الدعم لفترة السنتين في سياق التحضير لميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، وفي هذا الصدد، يشجع مدير البرنامج على تكثيف مشاوراته مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى من أجل تنسيق توزيع التكاليف بين الميزانية البرنامجية وميزانية الدعم إلى أقصى حد ممكن؛

٩ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يدرج في تقريره عن التصنيف حسب التكلفة، المقرر تقديمه خلال الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٩، معلومات حول مفهوم وطريقة تحديد الحد الأدنى للهيكل الأساسي، إضافة إلى وصف هذا الهيكل؛

١٠ - يعيد تأكيد القرار ١٨/٢٠٠٧ بشأن استرداد تكاليف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ويطلب إلى مدير البرنامج إعادة مواءمة طريقة تمويل الأنشطة الإدارية للبرنامج لضمان أن يتحمل الدخل المتحقق من استرداد التكاليف تكلفة الدعم المرتبطة بجميع الأنشطة الممولة من 'موارد أخرى'، خلال فترة السنتين المقبلتين، وذلك تنفيذاً للقرارين ٢٢/٢٠٠٣ و ٣٣/٢٠٠٥؛

١١ - يطلب إلى مدير البرنامج، بأن يواصل، بالتعاون وثيق مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى، تنسيق منهجية الميزنة على أساس النتائج وتحسين الأهداف والمؤشرات، مع أخذ الآراء التي تعبر عنها الدول الأعضاء في الاعتبار؛

١٢ - يطلب أيضاً تقديم معلومات، خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨، عن الخطوات المتخذة والتقدم المحرز بشأن الطلبات المعبر عنها في الفقرات ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ أعلاه؛

١٣ - يوافق على تخصيص نفقات لا تتعدى ٩ ملايين دولار من الموارد العادية لتغطية تكاليف إدخال المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام قبل نهاية عام ٢٠٠٩؛

١٤ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يدرج مستقبلاً في ميزانيات الدعم لفترات السنتين معلومات عن احتياجات الدعم المرتبطة بجميع مصادر التمويل، وذلك وفقاً للفقرة ١٢ من توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (DP/2008/5)؛

١٥ - يطلب إلى مدير البرنامج أن يقدم ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩؛

١٦ - يحيط علماً بالموجز الموحد للاحتياجات التمويلية للأنشطة الأمنية* للبرنامج؛

١٧ - وفي هذا الصدد، يوافق على تخصيص مبلغ صاف قدره ٥١,٢ مليون دولار، في إطار بند منفصل من الاحتياجات الممولة من الموارد العادية، لتغطية التدابير الأمنية التي صدر بها تكليف من الأمم المتحدة؛

١٨ - يؤيد مقترح مدير البرنامج بمنحه سلطة استثنائية خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لاستخدام نسبة إضافية تصل إلى ٢٠ بالمائة (٢,١٠ ملايين دولار) كحد أقصى من صافي الموارد العادية المقترحة، البالغ ٥١,٢ مليون دولار، المخصصة للتدابير الأمنية التي صدر بها تكليف من الأمم المتحدة. وسيقتصر استخدام هذه الأموال على تنفيذ التكاليف الأمنية الجديدة والناشئة، حسبما تحدده توجيهات إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن، مع تقديم تقرير إلى المجلس التنفيذي بشأن استخدام تلك الأموال، وذلك في الاستعراض السنوي للحالة المالية.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٢/٢٠٠٨

ميزانية دعم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ وإطار تعبئة الموارد

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً بالمهام ونتائج الإدارة والمؤشرات والاحتياجات من الموارد في تقديرات الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، كما هو وارد في الوثيقة DP/2008/4؛

٢ - يحيط علماً أيضاً بتعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

* كما هو وارد بإيجاز في الوثيقة DP/2008/CRP.2.

- ٣ - **يوافق** على اعتمادات إجمالية قدرها ٢٣ ٠٤٤ ٠٠٠ دولار، كما هو مبين في الجدول ٢ من التقرير، لاستخدامها في الأغراض المحددة في التقرير؛
- ٤ - **يطلب** من الصندوق أن يدرج في مشاريع الميزانيات المقبلة مرفقا عن تقديرات الميزانية حسب فئات التكاليف بالنسبة لبنود النفقات الرئيسية، إلى جانب معلومات عما تحقق من فعالية التكاليف بالقياس إلى الأهداف والمؤشرات الواردة فيها، وأن يبلغ عن التقديرات ومستويات الفعالية المستهدفة في التقارير المالية السنوية؛
- ٥ - **يقرر** أن ميزانيات الدعم لفترات السنتين يجب أن تهدف مستقبلا، قدر الإمكان، إلى التناقص تدريجيا من حيث نسبتها من الموارد، و**يحث** الصندوق على مواصلة تمحيص تكاليف الإدارة حتى يتسنى ضمان مخصصات مالية أكبر للبرامج، و**يحثه كذلك** على مواصلة جهوده من أجل إضفاء مزيد من الفعالية على عملياته؛
- ٦ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية للصندوق، أن تواصل، بتعاون وثيق مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى، تنسيق وتحسين منهجية الميزنة على أساس النتائج، و**يطلب** إطلاعه، خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨، على الخطوات المتخذة والتقدم المحرز في المسائل المتعلقة بالميزانية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالمؤشرات والأهداف وتصنيف البنود حسب التكلفة في الميزانيات القائمة على النتائج؛
- ٧ - **يطلب** إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يقدم ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ إلى المجلس للموافقة عليها في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩؛
- ٨ - **يرحب** باستجابة الصندوق للمقرر ٣٥/٢٠٠٧ الذي يطلب تقديم معلومات بشأن إطار تعبئة الموارد، و**يشجع** الصندوق على توسيع قاعدة موارده المالية عن طريق تعزيز الشراكات مع كافة المعنيين بالأمر، وتنويع قاعدة مانحيه وتعميقها؛
- ٩ - **يكرر**، في هذا الصدد، تأكيد أن الموارد العادية تظل الأساس الذي يرتكز عليه الصندوق وأنها ضرورية للمحافظة على طابع تعدد الأطراف والحياد العالمية الذي يتسم به عمله، و**يطلب** من البلدان المانحة وجميع البلدان الأخرى القادرة على زيادة مساهماتها في الموارد العادية للصندوق، بطرق من بينها إعلان تبرعاتها لعدة سنوات، أن تفعل ذلك.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٣/٢٠٠٨

سياسة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق باسترداد التكاليف

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - **يحيط علماً** بتقرير مدير البرنامج الإنمائي بشأن سياسة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة فيما يتعلق باسترداد التكاليف، كما ورد في الوثيقة DP/2008/11؛
- ٢ - **يعيد تأكيد** الحاجة إلى أن يواصل الصندوق جهود الرصد لكفالة تمويل المهام المرتبطة بإدارة الموارد الأخرى تمويلًا كافيًا دون دعم لا موجب له من الموارد العادية؛
- ٣ - **يحث** الصندوق على مواصلة سياسته فيما يتعلق باسترداد التكاليف مع منظمات الأمم المتحدة بالنسبة للصناديق الاستثمانية المتعددة المانحين، والبرامج المشتركة والمكاتب المشتركة، على اعتبار أن اعتماد هذه المبادئ من جانب منظمات الأمم المتحدة يمثل خطوة باتجاه تحقيق مزيد من الشفافية وإمكانية المقارنة بين استرداد التكاليف داخل منظومة الأمم المتحدة ككل؛
- ٤ - **يحيط علماً** بالمقترح الذي تضمنته سياسة استرداد التكاليف، والهادف إلى المحافظة على المرونة، على أساس كل حالة على حدة، **ويطلب** من الصندوق إبلاغ المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ٢٠٠٨، بالمعايير والإجراءات الخاصة بممنح استثناءات لعدم اعتماد المعدل الثابت؛
- ٥ - **يطلب** من إدارة الصندوق تقديم تقرير للدورة السنوية لعام ٢٠٠٨ بشأن تنفيذ سياسة استرداد التكاليف، بحيث يتضمن تفاصيل التكاليف غير المباشرة الثابتة والمتغيرة وأثر المعدلات المطبقة على الموارد العادية وغيرها، وبشأن استخدام وتوزيع التكاليف غير المباشرة المستردة.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٤/٢٠٠٨

إطار الشراكة بين صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وترتيبات البرمجة والتمويل، وسياسة استرداد التكاليف

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً** بالتقرير المتعلق بإطار الشراكة بين صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وترتيبات البرمجة والتمويل وسياسة استرداد التكاليف (DP/2008/12)؛

٢ - **يلاحظ بارتياح** التقدم المحرز في وضع تفاصيل الشراكة الاستراتيجية بين البرنامج والصندوق في شكلها النهائي، وخاصة فيما يتعلق بالجوانب التالية: (أ) إدماج مساهمة الصندوق في الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١؛ و (ب) تحقيق الأهداف الاستراتيجية والتنفيذية للشراكة، كما وردت بإيجاز في الوثيقة DP/2007/11؛

٣ - **يطلب** من البرنامج والصندوق إطلاع المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام ٢٠٠٩، على ما أحرز من تقدم في تنفيذ شراكتها الاستراتيجية؛

٤ - **يحيط علماً** بترتيبات البرمجة والتمويل المقترحة للصندوق خلال الفترة ٢٠٠٨-٢٠١١، ويكرر دعوته إلى البلدان المانحة، والبلدان الأخرى القادرة على تقديم دعم تمويلي إضافي لبرامج الصندوق وأنشطته في أقل البلدان نمواً، ومواصلة تقديم هذا الدعم، للقيام بذلك لتمكين الصندوق من تنفيذ خطته الاستثمارية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١؛

٥ - **يقرر** أن سياسة استرداد التكاليف للصندوق تستلزم اعتماد معدل استرداد تكاليف الدعم غير المباشرة بنسبة ٧ في المائة فيما يخص مساهمات الأطراف الأخرى الجديدة، ومعدل استرداد أساسي لتكاليف الدعم غير المباشرة بنسبة ٣ في المائة فيما يتعلق بكافة المساهمات الجديدة للبلدان في برامج الصندوق؛

٦ - **يطلب** من إدارة الصندوق تقديم تقرير بشأن تنفيذ سياسة استرداد التكاليف، بما في ذلك أثر المعدلات المطبقة على الموارد العادية وغيرها، إضافة إلى استخدام وتوزيع التكاليف غير المباشرة المستردة، وذلك للنظر فيه في دورته السنوية لعام ٢٠٠٨.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٥/٢٠٠٨

إطار عمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للتخطيط والميزانية الذي يعد كل سنتين

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط علماً** بإطار عمل مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للتخطيط والميزانية الذي يعد كل سنتين (DP/2008/13)، وبأهداف الأداء الاستراتيجية والتدابير والغايات وما يتصل بها من احتياجات من الموارد؛

٢ - **يوافق** على الميزانية التي يتضمنها إطار العمل؛

٣ - **يذكر** بتوصيات مجلس مراجعي الحسابات بشأن مسألة الرصيد المشترك بين الصناديق، **ويطلب** من مكتب خدمات المشاريع وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي إنهاء التسوية باعتبارها مسألة ذات أولوية لإقفال حسابات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛

٤ - **يذكر أيضاً** بالنقص المشار إليه في الفقرة ١٣ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧، ويدعو المكتب والبرنامج إلى العمل، جنباً إلى جنب مع الشركاء ذوي الصلة، من أجل الإسراع بحل هذه المسألة؛

٥ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي للمكتب مواصلة الجهود لتنسيق شكل الميزانية مع ميزانيات الدعم لفترة السنتين لصناديق وبرايمج الأمم المتحدة الأخرى، مع أخذ خصوصيات المكتب في الحسبان، والإسهام في تحسين منهجية الميزنة على أساس النتائج، بما في ذلك الغايات والمؤشرات؛

٦ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي للمكتب أن يقدم ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩؛

٧ - **يطلب** إلى المدير التنفيذي للمكتب تقديم إطار المساءلة وسياسة الرقابة إلى المجلس التنفيذي للنظر فيهما والموافقة عليهما في دورته السنوية لعام ٢٠٠٨.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٦/٢٠٠٨

تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

١ - **يحيط** علما بالمهام والنواتج الإدارية والمؤشرات والاحتياجات من الموارد في تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق الأمم المتحدة للسكان، كما وردت في الوثيقة DP/FPA/2008/1؛

٢ - **يوافق** على رصد موارد إجمالية قدرها ٢٥٩,٨ مليون دولار تمثل مجموع ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، **ويحيط علما** بأنه بعد معادلة استرداد مبلغ التكاليف غير المباشرة المحدد بـ ٢٤ مليون دولار، سيبلغ مجموع صافي الموارد التقديرية ٢٣٥,٨ مليون دولار؛

٣ - **يقرر** أن يُستخدم المبلغ المعتمد في تحقيق النواتج الإدارية المحددة في المهام الست عشرة على النحو الوارد في الوثيقة DP/FPA/2008/1؛

٤ - **يطلب أيضا** إلى المديرية التنفيذية أن تدرج في مشاريع الميزانية في المستقبل مرفقا عن تقديرات الميزانية بحسب فئة تكاليف بنود الإنفاق الرئيسية، إلى جانب معلومات عما تحقق من الكفاءة من حيث التكلفة بالقياس إلى الغايات والمؤشرات الواردة في تلك التقديرات، وأن تبلغ عن التقديرات ومستويات الكفاءة المستهدفة في الاستعراض المالي السنوي؛

٥ - **يقرر** أنه يتعين لميزانيات الدعم لفترات السنتين في المستقبل أن تتجه ما أمكن نحو النقصان التدريجي من حيث نسبتها من الموارد الكلية، **ويحث** صندوق الأمم المتحدة للسكان على مواصلة تمحيص تكاليف الإدارة حتى يتسنى ضمان مخصصات مالية أكبر للبرامج، **ويحث** الصندوق **كذلك** على زيادة جهوده في سبيل إضفاء المزيد من الكفاءة على عملياته؛

٦ - **يطلب** إلى المديرية التنفيذية للصندوق أن تواصل، بالتعاون الوثيق مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة الأخرى، مواصلة وتحسين منهجية الميزنة على أساس النتائج، **ويطلب** تقديم إحاطة خلال الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨ بشأن الخطوات المتخذة والتقدم المحرز على صعيد المسائل المتعلقة بالميزانية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالمؤشرات والغايات وتصنيف تكاليف البنود في الميزانيات القائمة على النتائج؛

- ٧ - يأذن بنفقات تمويلية إضافية قدرها ٦ ملايين دولار من الموارد العادية من أجل زيادة تنفيذ مشروع تخطيط موارد المؤسسة (أطلس)، بما في ذلك تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام؛
- ٨ - يأذن أيضا بنفقات تمويلية إضافية قدرها ٢,٤ مليون دولار من الموارد العادية لتغذية الاحتياطي الأمني؛
- ٩ - يأذن كذلك باستعمال ٢٨,٤ مليون دولار لتغطية التكاليف غير المتكررة للهيكل التنظيمي الجديد للصندوق، ويحث الصندوق على تغذية احتياطيه التشغيلي حتى يصل إلى المستوى المأذون به بحلول عام ٢٠١٠ على أبعد تقدير؛
- ١٠ - يحيط علما بالاحتياجات الإضافية البالغة ٥ ملايين دولار لتمويل الاحتياطي الأمني للصندوق^(†)؛
- ١١ - يأذن بنفقات أخرى قدرها ٥ ملايين دولار من الموارد العادية لتغذية الاحتياطي الأمني، بالإضافة إلى مبلغ ٢,٤ مليون دولار المطلوب في إطار تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (DP/FPA/2008/1)؛
- ١٢ - يؤيد اقتراح المديرية التنفيذية الرامي إلى منحها سلطة استثنائية، خلال فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، للحصول على ما يصل إلى ٢٠ في المائة إضافية (٢,٢ مليون دولار) من احتياجات النفقات البالغ قدرها ١١,١ مليون دولار من الاحتياطي الأمني المقترح. وسيحصر الصندوق استعمال هذه الموارد للاضطلاع بولايات إقرار الأمن الجديدة والناشئة كما تحددها توجيهات إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن، كما سيقدم إلى المجلس التنفيذي تقريرا عن استعمال الموارد ضمن الاستعراض المالي السنوي؛
- ١٣ - يقرر بأن العمليات الميدانية للصندوق قد تطورت منذ اعتماد المقرر ٣٥/١٩٩٥، ويقرر أنه ينبغي للصندوق أن يواصل استعمال المعايير الحالية للجنة الخدمة المدنية الدولية من أجل تصنيف أو إعادة تصنيف وظائف الموظفين الدوليين، ويطلب كذلك إلى الصندوق أن يلزم التريث حين النظر في رفع رتب ووظائف الموظفين؛
- ١٤ - يطلب إلى المديرية التنفيذية أن تعرض تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ على المجلس التنفيذي لكي يقرها في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٩.
- ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

(†) على النحو المبين في الوثيقة DP/FPA/2008/CRP.1.

٧/٢٠٠٨

(أ) التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بالتقرير المقدم من مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2008/5)؛
- ٢ - يقرر إحالة التقرير المذكور أعلاه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مشفوعاً بالتعليقات والإرشادات المقدمة من الوفود في الدورة الحالية؛
- ٣ - يطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يدرجا في التقارير التي سيقدمانها في المستقبل تقييماً أكثر نوعية وتحليلاً لما تحقق من نتائج وما أحرز من تقدم وما جوبه من صعوبات، فضلاً عن الدروس المستفادة.

(ب) توصية متعلقة بتعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان

إن المجلس التنفيذي،

- إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٢١١ (د-٢١) المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦، الذي أنشأ بموجبه الأمين العام صندوقاً استثمارياً عام ١٩٦٧ أعيدت تسميته فيما بعد "صندوق الأمم المتحدة للسكان"،
- وإذ يشير أيضاً إلى قرار الجمعية العامة ٣٠١٩ (د-٢٧) المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢، الذي وضعت بموجبه الجمعية العامة صندوق الأمم المتحدة للسكان تحت سلطتها، باعتباره هيئة فرعية وفقاً للمادة ٢٢ من ميثاق الأمم المتحدة، مع مراعاة الهوية المنفصلة للصندوق،
- ١ - يحيط علماً بأن لا وجود لحكم رسمي يقضي بتعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان فور انتهاء الدور الإداري لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة للصندوق؛
 - ٢ - يؤكد أهمية مواصلة إجراءات التعيين الرسمية في الصناديق والبرامج التابعة للأمم المتحدة؛

٣ - يدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بناء على ذلك، إلى تقديم توصية للجمعية العامة مفادها تنظيم عملية تعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وأن يتولى الأمين العام للأمم المتحدة تعيينه لولاية من أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير، بعد التشاور مع المجلس التنفيذي.

٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨

٨/٢٠٠٨

عرض عام للمقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨

إن المجلس التنفيذي،

يشير إلى أنه في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨:

البند ١

انتخب أعضاء المكتب التالون لعام ٢٠٠٨:

الرئيس: سعادة السيد جون - ماري إهوزو (بنن)

نائب الرئيس: محمود الكريم (بنغلاديش)

نائب الرئيس: السيد غوستافو إندارا (إكوادور)

نائب الرئيس: سعادة السيد بيتر بوريان (سلوفاكيا)

نائب الرئيس: السيد توماس غاس (سويسرا)

وأقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الأولى لعام ٢٠٠٨

؛(DP/2008/L.1)

واعتمد تقرير الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٧ (DP/2008/1) وتصويبه

؛(DP/2008/1/Corr.1)

وأقر خطة العمل السنوية لعام ٢٠٠٨ (DP/2008/CRP.1)؛

ووافق على خطة العمل المؤقتة للدورة السنوية لعام ٢٠٠٨؛

ووافق على الجدول الزمني التالي لدورتي المجلس التنفيذي المتبقيتين في عام ٢٠٠٨:

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٨: من ١٦ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٨

الدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨: من ٨ إلى ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٢

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ١/٢٠٠٨ بشأن ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك تدابير أمنية إضافية لموظفي البرنامج ومبانيه؛
اتخذ المقرر ٢/٢٠٠٨ بشأن ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وإطار تعبئة الموارد؛

البند ٣

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على وثائق البرامج القطرية التالية:
أفريقيا: البرنامج الإقليمي، توغو، جزر القمر، جمهورية الكونغو الديمقراطية، رواندا، غينيا الاستوائية، ليبيريا، مدغشقر؛
الدول العربية: الصومال والكويت؛
آسيا والمحيط الهادئ: البرنامج الإقليمي، برامج متعددة البلدان لفيجي وساموا ونيبال؛
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: البرنامج الإقليمي، كوستاريكا وكولومبيا والمكسيك ونيكاراغوا؛

البند ٤

التقييم

أحاط علما بالتقارير التالية:
تقييم الإدارة على أساس النتائج، في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2008/6)؛
رد الإدارة على "تقييم الإدارة على أساس النتائج"، في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/2008/7)؛

تقييم إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان الجنوب
(DP/2008/8)؛

رد الإدارة على تقييم إسهام برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في التعاون فيما بين بلدان
الجنوب (DP/2008/9)؛

البند ٥

التعاون فيما بين بلدان الجنوب

وافق على تمديد الإطار الثالث للتعاون فيما بين بلدان الجنوب (DP/2008/10)؛

البند ٦

صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اتخذ المقرر ٣/٢٠٠٨ بشأن سياسة استرداد التكاليف التي ينتهجها صندوق الأمم
المتحدة الإنمائي للمرأة؛

البند ٧

صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية

اتخذ المقرر ٤/٢٠٠٨ بشأن إطار الشراكة بين صندوق الأمم المتحدة للمشاريع
الإنتاجية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والترتيبات في مجالي البرمجة والتمويل، وسياسة
استرداد التكاليف؛

البند ٨

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ المقرر ٥/٢٠٠٨ بشأن إطار العمل الذي يُعد كل سنتين للتخطيط والميزانية
لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع؛

الجزء المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ٩

توصيات مجلس مراجعي الحسابات

أحاط علما بتقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ (DP/2008/15)؛

أحاط علما بتقرير صندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن متابعة تقرير مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة عن الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: حالة تنفيذ التوصيات (DP/FPA/2008/3)؛

البند ١٠

مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان

اتخذ مقرا شفويا بشأن تقارير نظام المساءلة المطبق في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وسياسة الرقابة التي ينتهجها صندوق الأمم المتحدة للسكان، على النحو التالي: "إن المجلس التنفيذي، وقد نظر في التقريرين (DP/2008/16) و (DP/FPA/2008/4) والجهود التي يبذلها كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان من أجل تحسين المساءلة والرقابة، يطلب إلى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان أن يرجعا في هذه المسألة إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ٢٠٠٨، بعد إجراء مشاورات موسعة مع المجلس التنفيذي لاستعراض هذه الوثائق، مع مراعاة شواغل الدول الأعضاء".

البند ١١

تقرير مقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اتخذ المقرر ٧/٢٠٠٨ بشأن التقرير المشترك المقدم من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وبشأن التوصية المتعلقة بتعيين المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

البند ١٢

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة

اتخذ المقرر ٦/٢٠٠٨ بشأن تقديرات ميزانية الدعم لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛

البند ١٣

البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على وثائق البرامج القطرية التالية:

أفريقيا: توغو، جمهورية الكونغو الديمقراطية، رواندا، غينيا الاستوائية، ليبيريا، ليسوتو، مدغشقر؛

الدول العربية وأوروبا وآسيا الوسطى: الصومال؛

أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي: كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، نيكاراغوا؛

البند ١٤

الترتيبات في مجال البرمجة

أحاط علما بالتقرير المتعلق بتخصيص الاعتمادات في إطار البند ٢ من هدف تخصيص الموارد في الاعتمادات الأساسية (TRAC-2 allocation)، ومنهجية ومعايير تخصيصها من أجل تحديد البنود الثابتة في إطار ترتيبات البرمجة؛

الاجتماع المشترك

عقد اجتماعا مشتركا للمجالس التنفيذية لكل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، واليونسيف، وبرنامج الأغذية العالمي، يومي ٢٥ و ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨، وتناول الاجتماع المواضيع التالية: (أ) التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛ و (ب) ردود الفعل إزاء 'توحيد الأداء'؛ و (ج) استراتيجيات الحد من أخطار الكوارث.

خطة العمل المؤقتة للمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان
للدورة السنوية لعام ٢٠٠٨

(١٦-٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٨، جنيف)

اليوم/التاريخ	الوقت	البند	الموضوع
الاثنين، ١٦ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	١	المسائل التنظيمية - إقرار جدول الأعمال وخطة العمل للدورة - اعتماد تقرير الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٨ الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان تدلي به المديرية التنفيذية
		٢	التقرير السنوي للمديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٧ - تقرير المديرية التنفيذية لعام ٢٠٠٧ - استعراض عام إحصائي ومالي لعام ٢٠٠٧ - التقرير المشترك للبرنامج الإنمائي/صندوق السكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٧
			حدث خاص لصندوق الأمم المتحدة للسكان
الثلاثاء، ١٧ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٢	التقرير السنوي للمديرية التنفيذية (تابع)
		٣	التزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان - التقرير المتعلق بالتزامات تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان
			جلسة إحاطة غير رسمية بشأن تأمين سلع الصحة الإنجابية
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الأربعاء، ١٨ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠	٤	البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها - مشاريع وثائق البرامج القطرية وتمديدات البرامج القطرية
		٥	التقييم - التقرير الدوري المتعلق بالتقييم
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات
الخميس، ١٩ حزيران/يونيه	١٣/٠٠-١٠/٠٠		الجزء المشترك بين البرنامج الإنمائي وصندوق السكان
		٦	مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتان - تقارير البرنامج الإنمائي وصندوق السكان ومكتب خدمات المشاريع عن مراجعة الحسابات والرقابة الداخليتين، بما في ذلك ردود الإدارة - إطار المساءلة وسياسة الرقابة في مكتب خدمات المشاريع (المقرر ٥/٢٠٠٨)
			الفريق المعني بتنسيق عمل منظومة الأمم المتحدة في الاستجابة الإنسانية ومواجهة حالات الطوارئ: الدروس المستفادة
			مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
الجزء المشترك بين البرنامج الإنمائي وصندوق السكان (تابع) الزيارات الميدانية - التقارير المتعلقة بالزيارات الميدانية	٧	١٢/٠٠-١٠/٠٠	الجمعة، ٢٠ حزيران/يونيه
مشاورات غير رسمية		١٣/٠٠-١٢/٠٠	
مسائل أخرى - اعتماد المقررات العالقة (بنود صندوق السكان والبنود المشتركة بين البرنامج الإنمائي وصندوق السكان) - اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨ لصندوق السكان والجزء المشترك بين البرنامج الإنمائي وصندوق السكان - اختتام الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان	٢٠		
الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيان يدلي به مدير البرنامج		١٣/٠٠-١٠/٠٠	الاثنين، ٢٣ حزيران/يونيه
التقرير السنوي لمدير البرنامج - التقرير السنوي للمدير - التقرير المشترك للبرنامج الإنمائي/صندوق السكان عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠٠٧ - المرفق الإحصائي	٨	١٨/٠٠-١٥/٠٠	
التزامات تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي - حالة التزامات تمويل الموارد العادية للبرنامج الإنمائي	١٠		
الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي، ٢٠٠٨-٢٠١١ - معلومات مستكملة عن الخطة الاستراتيجية للبرنامج الإنمائي للفترة ٢٠٠٨-٢٠١١ كما نصت على ذلك الفقرتان ٣ '٣' و '٤' من المقرر ٣٢/٢٠٠٧	٩	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الثلاثاء، ٢٤ حزيران/يونيه
البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها - مشاريع وثائق البرامج القطرية - تمديدات البرامج القطرية	١٣	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
متطوعو الأمم المتحدة - متطوعو الأمم المتحدة - تقرير مدير البرنامج	١٦	١٢/٠٠-١٠/٠٠	الأربعاء، ٢٥ حزيران/يونيه
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٣/٠٠-١٢/٠٠	
التعاون فيما بين بلدان الجنوب - مشروع الإطار الرابع للتعاون فيما بين بلدان الجنوب	١٩	١٨/٠٠-١٥/٠٠	
التقييم - التقرير السنوي عن التقييم	١١		

الموضوع	البند	الوقت	اليوم/التاريخ
التقييم (تابع) - تقييم البلدان المساهمة الصافية في المنطقة العربية ورد الإدارة - تقييم إسهام مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في تنفيذ إعلان باريس بشأن فعالية المعونة ورد الإدارة	١١	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الخميس، ٢٦ حزيران/يونيه
مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع - التقرير السنوي للمدير التنفيذي	١٤		
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية - التقرير السنوي الذي يركز على النتائج - تقرير عن تنفيذ سياسة استرداد التكاليف (المقرر ٤/٢٠٠٨)	١٥	١٧/٠٠-١٥/٠٠	
مشاورات غير رسمية بشأن مشاريع المقررات		١٨/٠٠-١٧/٠٠	
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة - التقرير السنوي للمديرة التنفيذية - سياسة استرداد التكاليف المتبعة في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (متابعة المقرر ٣/٢٠٠٨) تقرير التنمية البشرية	١٧	١٣/٠٠-١٠/٠٠	الجمعة، ٢٧ حزيران/يونيه
معلومات مستكملة عن المشاورات بشأن تقرير التنمية البشرية (قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٥٧)	١٢		
الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة - مشاركة البرنامج الإنمائي في الدعم المباشر للميزانية والأموال الممثلة مسائل أخرى	١٨	١٨/٠٠-١٥/٠٠	
اعتماد المقررات العالقة	٢٠		
المسائل التنظيمية - اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الثانية لعام ٢٠٠٨ للجزء المتعلق بالبرنامج الإنمائي - اختتام الدورة	١		